



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

JOURNAL
OF THE
AMERICAN ORIENTAL SOCIETY.

EDITED BY

JAMES RICHARD JEWETT, AND HANNS OERTEL

**Professor in the University of Chicago,
Chicago, Ill.**

**Professor in Yale University,
New Haven, Conn.**

THIRTIETH VOLUME

**THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY,
NEW HAVEN, CONNECTICUT, U. S. A.
MCMIX—MCMX.**

Printed by W. Drugulin, Leipzig (Germany).

TABLE OF CONTENTS.

| | Page |
|--|------|
| ASAKAWA, K.: Notes on Village Government in Japan after 1600. | |
| Part I. | 259 |
| BARRET, L. C.: The Kashmirian Atharva Veda, Book II. | 187 |
| BLAKE, F. R.: Expression of the ideas "to be" and "to have" in the Philippine Languages | 375 |
| CASANOWICZ, J. M.: Note on Some Usages of לָקַח | 343 |
| GOTTHEIL, R. J. H.: A Door from the Madrasah of Barkūk (with a Plate) | 58 |
| GOTTHEIL, R. J. H.: The Origin and History of the Minaret . . . | 132 |
| GRAY, L. H.: The Parsi-Persian Burj-Namah, or Book of Omens from the Moon | 336 |
| GRIEVE, L. C. G.: The Dasara Festival at Satara, India | 72 |
| HIRTH, F.: The Mystery of Fu-lin | 1 |
| HIRTH, F.: Mr. Kingsmill and the Hiung-nu | 32 |
| HIRTH, F.: Early Chinese notices of East African territories . . | 46 |
| HOPKINS, E. W.: Mythological Aspects of Trees and Mountains in the Great Epic | 347 |
| JASTROW, M.: Another Fragment of the Etana Myth | 101 |
| MARGOLIS, M. L.: Complete Induction for the Identification of the Vocabulary in the Greek Versions of the Old Testament with its Semitic Equivalents; its Necessity, and the Means of obtaining it. | 301 |
| MICHELSON, T.: The Interrelation of the Dialects of the Fourteen- Edicts of Asoka. Part I. General Introduction and the dialect of the Shāhbāzgarhi and Mansehra redactions | 77 |
| OLIPHANT, S. G.: The Vedic Dual. Part I. The Dual of bodily parts. | 155 |
| PRINCE, J. D.: A Hymn to Tammuz (Cuneiform Texts from the British Museum, Tablet 15821, Plate 18) | 94 |

| | Page |
|--|--------|
| PRINCE, J. D.: A Hymn to the Goddess Kir-gi-lu (Cuneiform Texts from the British Museum, XV, Plate 23) with Translation and Commentary | 325 |
| VANDERBURGH, F. A.: A Hymn to Bel (Tablet 29623, CT. XV, Plates 12 and 13) | 61 |
| VANDERBURGH, F. A.: A Hymn to Mullil (Tablet 29615, CT XV, Plates 7, 8 and 9) | 313 |
| Proceedings of the Meeting in New York, April 1909 . . . | I |
| List of Members | XIII |
| Constitution and By-Laws | XXVIII |
| List of Publications | XXXI |
| Notices | XXXII |

JOURNAL

OF THE

AMERICAN ORIENTAL SOCIETY.

EDITED BY

JAMES RICHARD JEWETT, AND HANNS OERTEL

Professor in the University of Chicago,
Chicago, Ill.

Professor in Yale University,
New Haven.

THIRTIETH VOLUME . PART I . DECEMBER 1909.

CONTENTS

| | | | |
|--|----|--|----|
| The Mystery of Fu-lin | 1 | A Hymn to Bêl (Tablet 29623, CT. XV, Plates 12 and 13) . . . | 61 |
| Mr. Kingsmill and the Hiung-nu | 32 | The Dasara Festival at Satara, India | 72 |
| Early Chinese notices of East African territories | 46 | The Interrelation of the Dialects of the Fourteen-Edicts of Asoka | 77 |
| A Door from the Madrasah of Barkūk (with a Plate) . . . | 58 | A Hymn to Tammuz | 94 |

THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY,
NEW HAVEN, CONNECTICUT, U. S. A.
MCMIX.